



**KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA**  
**INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO**  
**Epealdia/Período: 2024 URTARRILA / ENERO 2024**



**LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA**  
**INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO**



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- HIRIGINTZA ETA INGURUMENA / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	1
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	31
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	1
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	0
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0
	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak... ) / Actividades comerciales, servicios...)	2
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	12



	<b>Industri jarduerak</b> / Actividades industriales	0
	<b>Industri jardueren bajak</b> / Bajas actividades industriales	0
<b>Zigor espedientea</b> / Expedientes sancionadores	<b>Ostalaritza</b> / Hostelería	2
	<b>Hondakinak</b> / Residuos	1
<b>Baimenak</b> / Autorizaciones	<b>Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak)</b> / Ocupaciones de vía pública (actos)	4
	<b>Kontzertu eta ekitaldiak</b> / Conciertos y eventos	0
	<b>Mahaitxoak</b> / Veladores	1
<b>Planeamendua eta Hitzarmenak</b> / Planeamiento y Convenios	<b>Udalerriz gaindiko planak</b> / Planes supramunicipales	0
	<b>Plan Partzialak</b> / Planes Parciales	0
	<b>Plan Bereziak</b> / Planes Especiales	0
	<b>Xehetasun Azterketak</b> / Estudios de Detalle	0



	<b>Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística</b>	0
	<b>Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización</b>	0
	<b>Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos</b>	0
	<b>Lankidetzeta hitzarmenak / Convenios de colaboración</b>	0
<b>Obrak / Obras</b>	<b>Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones</b>	0
	<b>Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito</b>	0
	<b>Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)</b>	0
	<b>Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas</b>	0
<b>Ordenantzak / Ordenanzas</b>	<b>Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales</b>	0
<b>Kontsultarako organoak / Organos consultivos</b>	<b>Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo</b>	0



	<b>Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente</b>	0				
	<b>Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana</b>	1 (Komunitate energetikoak)				
	<b>Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales</b>	0				
<b>Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética</b>	<b>Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal</b>		<b>Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh</b>	<b>Prebisioa KWh 2024 itxiera/ previsión Kwh cierre 2024</b>	<b>Desfasea / Desfase</b>	
		<b>Argindarra/Electricidad</b>	Daturik gabe/ sin datos	4.825.000	-%0 kontsumoan, +%0 kostuan	
		<b>Gasa/Gas</b>	Daturik gabe/ sin datos	4.105.763	-%0 kontsumoan, +%0 kostuan	
		<b>Ura/Agua</b>	272.804			
		<b>Erregaia/Combustible</b>	<b>Hiri mantenua Mantenimiento</b>	1.773		
			<b>Udaltzaingoa Policía Local</b>	93		



			Tm	%	€
<b>Hondakinak / Residuos</b>	<b>H.H.S. gaikako bilketa /</b> Recogida selectiva de R.S.U.	<b>Hondakin organikoa /</b> Bioresiduo	165,44	24,89	25.031,07
		<b>Ontziak/Envases</b>	111,91	16,84	
		<b>Papera/Papel</b>	152,50	22,94	
		<b>Beira/Vidrio</b>	80,54	12,12	
		<b>Birziklatutako guztia/</b> Total reciclado	664,67	56	
		<b>Errefuxa/Rechazo</b>	500,74	44	94.704,96
<b>Mendiak / Montes</b>	<b>Baso-mozketa (pribatuak) /</b> Talas forestales privadas		4		
	<b>Baso-mozketa (publikoak) /</b> Talas forestales públicas		0		
	<b>Baso-berritze pribatuak /</b> Repoblaciones privadas		0		
	<b>Baso-berritze publikoak /</b> Repoblaciones públicas		0		
<b>Dirulaguntzak /</b> Subvenciones	<b>Sailetik emandako dirulaguntzak /</b> Subvenciones concedidas por el Area		1		



	<b>Udalak jasotako dirulaguntzak</b> / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	0
<b>Salmenta ibiltaria</b> / Venta ambulante	<b>Postuen kopurua</b> / Nº de puestos	100
	<b>Jabegabekoak</b> / Vacantes	13

**1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados		
<b>Inzidentziak</b> / Incidencias	<b>Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak</b> / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	2.477		
	<b>Jasotako inzidentziak</b> / Incidencias recibidas	672		
	<b>Burututako inzidentziak</b> / Incidencias realizadas	756		
	<b>Baztertutako inzidentziak</b> / Incidencias retiradas	36		
	<b>Burutzeko falta diren inzidentziak</b> / Incidencias pendientes de realizar	2357		
	<b>Burututako inzidentziak sekzioka/</b> Incidencias			



	ejecutadas por secciones				
		<b>Jasotako inzidentziak /</b> Incidencias recibidas	<b>Burututako inzidentziak /</b> Incidencias realizadas	<b>Deskartatutako inzidentziak /</b> Incidencias retiradas	<b>Falta direnak burutzeko /</b> Pendientes de realizar
<b>Brigadek egindako lanak</b> / Trabajos realizados por las brigadas	<b>Lorezaintza /</b> Jardinería	54	42	0	18
	<b>Urak /</b> Aguas	62	61	5	42
	<b>Elektrikariak /</b> Electricidad	105	106	4	352
	<b>Margolariak /</b> Pintores	10	6	0	45
	<b>Brigada Ibiltaria /</b> Brigada móvil	16	10	1	155
	<b>Brigada Aktibitateak /</b> Actividades brigada	32	33	0	76
	<b>Arotzak /</b> Carpinteros	37	26	8	194
	<b>Errementariak /</b> Herreros	37	38	0	55
	<b>Obrak /</b> Obras	71	71	1	164
	<b>Edukiontziak /</b> Contenedores	40	20	4	197
	<b>Asfaltatzea /</b> Asfaltar	3	4	0	15
	<b>Kale garbiketa /</b> Limpieza viaria	100	271	9	231
	<b>Listorrak /</b> Avispas	5	1	0	4





	<b>Igogailuak / Ascensores</b>	5	3	1	33
	<b>Izurriak / Plagas</b>	27	25	0	83
	<b>Gai Ezberdinak / Temas varios</b>	68	39	3	693

**1.3. TRAFIKOA / TRAFICO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<b>Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento</b>	<b>Aparkalekuaren ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento</b>	
	<b>Aparkalekuaren ordutegiaren kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)</b>	<b>Egoiliarren txartel kopurua / N° de tarjetas de residentes</b> 2.929
		<b>Merkataritza txartelen kopurua / N° de tarjetas de comerciante</b> 564
		<b>Salaketa kopurua / N° de denuncias</b> 259
		<b>Bertan behera utzitako salaketak / N° de denuncias anuladas:</b> 44
		<b>Diru sarrerak makinetan / Ingresos en las máquinas</b> 16.063,31
		<b>Aplikazioaren bidezko diru sarrerak / Ingresos a través de la aplicación</b> 16.320,95



	<p><b>Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos</b></p>	<p><b>Erretiratze kopurua /</b> Nº de retiradas</p> <p><b>Zepo eta engantxeak /</b> cepos y enganches</p> <p><b>Mugitutakoen kopurua /</b> Nº de movidos</p>	<p>24 ibilgailu, 4 motor, 3 bizikleta</p> <p>4 zepo eta engantxe 1</p> <p>12</p>
	<p><b>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak /</b>Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos</p>	<p><b>Semaforoak eta bolardoak /</b> Semáforos y bolardos</p> <p><b>Horizontal eta bertikal seinaleak /</b> Señalización horizontal y vertical</p> <p><b>Kamarak /</b> Cámaras</p> <hr/> <p><b>Egindako jarduketak guztira /</b> Nº total actuaciones realizadas</p>	<p>7</p> <p>14</p> <p>4</p> <p>25</p>
<p><b>Zolaketa /</b> Pavimentación</p>	<p><b>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) /</b> Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)</p>		<p>0</p>



<p><b>Garraioa / Transporte</b></p>	<p><b>Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa /</b> Transporte colectivo urbano de personas viajeras</p>	<p><b>Bidaiari kopurua guztira</b> Nº de viajeros total</p> <p>U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak</p> <p>U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak-Lartzabal</p> <p>U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal</p> <p>U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide</p> <p>U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo-MastiLoidi</p> <p>U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa-MastiLoidi</p> <p>U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika</p> <p>U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbide-Perurena</p> <p>G 1 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Pontika-Beraun-Galtzaraborda-Kaputxinoak</p> <p>G 2 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbide</p>	
-------------------------------------	--	--	--



	<b>Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras</b>	
--	---	--



2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2024	55.000,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2024	168.000,00	168.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13320	Ibilgailuen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2024	3.000,00	3.000,00	500,00	500,00	0,00	0,00 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2024	99.600,00	99.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2024	530.750,00	530.750,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2024	1.067.454,36	1.067.454,36	1.665,34	1.665,34	0,00	0,00 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2024	2.122.867,79	2.122.867,79	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2024	1.309.196,59	1.309.196,59	325.317,09	141.983,74	11.071,02	0,85 %
15121	Obrak / Obras	2024	477.120,34	477.120,34	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15122	Brigada	2024	515.020,78	515.020,78	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2024	198.531,38	198.531,38	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15124	Errementaritza / Herrería	2024	93.655,54	93.655,54	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15125	Margolaria / Pintor	2024	102.488,40	102.488,40	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2024	156.541,02	156.541,02	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2024	150.000,00	150.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15310	Biztanleguneetarako sarbideak Acceso a los núcleos de población.	2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	#¡DIV/0!
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2024	300.500,00	300.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2024	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %



15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2024	154.000,00	154.000,00	1.506,89	1.506,89	0,00	0,00 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2024	1.540.000,00	1.540.000,00	14.785,63	14.785,63	0,00	0,00 %
16100	Edateko uraren etxez etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2024	1.819.492,34	1.819.492,34	18.564,46	18.564,46	0,00	0,00 %
16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2024	1.550.000,00	1.550.000,00	472.136,48	472.136,48	0,00	0,00 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2024	35.000,00	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2024	2.103.300,00	2.103.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2024	2.550.000,00	2.550.000,00	755.299,36	755.299,36	0,00	0,00 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2024	944.188,47	944.188,47	1.235,78	1.235,78	1.160,59	0,12 %
16600	Hondakin-uren ebakuzioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	2024	610.000,00	610.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2024	318.532,58	318.532,58	160,00	160,00	0,00	0,00 %
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2024	2.021.456,19	2.021.456,19	679.054,71	679.054,71	17.303,00	0,86 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2024	76.500,00	76.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, luminica y atmosférica	2024	448.200,00	448.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2024	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2024	60.000,00	60.000,00	5.042,40	5.042,40	0,00	0,00 %
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2024	89.000,00	89.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
42500	Energia	2024	113.000,00	113.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43100	Merkataritza / Comercio	2024	440.000,00	440.000,00	13.975,00	13.975,00	665,00	0,15 %
43110	Azokak / Ferias	2024	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2024	1.582.800,00	1.582.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2024	36.000,00	36.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %



44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2024	952.000,00	952.000,00	821.788,22	821.788,22	0,00	0,00 %
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2024	5.000,00	5.000,00	326,75	326,75	0,00	0,00 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2024	55.000,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>			<b>24.938.195,78</b>	<b>24.938.195,78</b>	<b>3.111.358,11</b>	<b>2.928.024,76</b>	<b>30.199,61</b>	<b>0,12 %</b>

3. GARAPEN EKONOMIKOA / DESARROLLO ECONÓMICO



HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	Egoera Situación	EMAITZAK Resultados	AURREIK.GASTUA/ GASTATUA Gasto previsto/Gastado
<b>Merkataritza</b> / Comercio	<b>Errenkoalde dirulaguntza</b> / Subvención Errenkoalde	Hasi gabe Sin empezar	Otsailak jasoko dugu 2024 ekintzen aurreikuspena / Se recibirá en Febrero la previsión de las actividades a realizar en 2024.	20.000/0
<b>Enpresa garapena</b> / Desarrollo empresarial	<b>Tokiko garapeneko sustapena</b> / Apoyo al desarrollo local	Martxan En ejecución	Merkataritza eta zerbitzuen Mapeo bisorearen garapena hasita / Iniciado desarrollo visor mapeo Comercio y Servicios	24.000/0
	<b>Agustinak industria kreatiboak</b> / Industrias creativas Agustinak	Martxan En ejecución	2024ko Apirilean funtzionamenduan hasiko da / Comenzará a funcionar el Abril de 2024..	80.000/0
	<b>6. Bono Kanpaña</b> / 6ª campaña de bonos	Hasi gabe Sin empezar	Agente lokalekin, 2024 kanpainaren ezaugarriak adostuko dira 2024/04/15eko Aholku Kontseiluan / Se acordarán las pautas para la campaña del 2024, en el consejo asesor del día 15/04/2024.	349.335/0
	<b>Ditalizazioa eta efizientzia energetikoaren laguntzak jarduera ekonomikoan III</b> /	Hasi gabe Sin empezar	Oinarriak lantzen / Trabajando en las bases de la convocatoria.	xxxx/0





	Subvenciones de digitalización y eficiencia energética en la actividad III económica.			
	<b>Lokal hutsen egokitzapenerako dirulaguntza II</b> / Subvenciones para la adecuación de locales vacíos II	Hasi gabe Sin empezar	Oinarriak lantzen / Trabajando en las bases de la convocatoria.	xxxx/0
<b>Economía social</b> / Ekonomia soziala	<b>Humanitate digitala: UEU dirulaguntza</b> / Humanidad digital: Subvención UEU	Hasi gabe Sin empezar	Matxoan jasoko dugu 2024 ekintzen aurreikuspena / Se recibirá en Marzo la previsión de las actividades a realizar en 2024.	18.000/0
	<b>Torrekua teknologia TEKS</b> / TEKS tecnología Torrekua	Martxan Iniciado	Torrekua eraikinaren lagapena Apirilean egingo da / Se realizará la cesión del edificio Torrekua en Abril.	18.000/0
<b>Landa garapena</b> / Desarrollo rural	<b>Landa garapenerako plan estretegikoa</b> / Plan estratégico para el desarrollo de zonas rurales	Hasi gabe Sin empezar		15.000/0



4. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Honako koadroetako argiteria publikoko luminariak hornitzea eta muntatzea: Kiroldegia 25. zk., Tulle 28. zk., Galizia 39. zk. eta M <sup>a</sup> Lezo 47. zk./ Suministro y montaje de luminarias del alumbrado público de los cuadros: nº 25 Kiroldegia, nº 28 Tulle, nº 39 Galizia y nº 47 M <sup>a</sup> Lezo.	LEYCOLAN, S.A.L.	197.000€ (21% BEZa barne) / (21% IVA incluido)	188.996,74€ (21% BEZa barne)/ (21% IVA incluido)	2024/01/31 31/01/2024	120 egun natural 120 días naturales	EZ NO



5. LANGILEAK / PLANTILLA

Saila Departamento	Langile kopurua Nº trabajadores	Lang. ordezkatuta Trab. sustituidos	Lanorduak Horas laborables	Absentismoa Orduak - (%) Absentismo Horas - (%)	Siniestralidad Personas - (%) Ezbehar tasa Langileak - (%)	Prestakuntza Orduak - (%) Formación Horas - (%)	MURRIZKETA Familia kontziliazioa Reducción Conciliación familiar	Eszedentzia langile zenbakia Excedencia nº personas	Amatasuna langile zenbakia Maternidad nº personas	Aitatasuna (Delegatua) Paternidad (Delegada)
<b>Hirigintza eta ingurumena</b>	26	2	2.751	86 (%2,7)	0 (%)	0 (%)	1	0	0	0
<b>Hiri Mantenua Mantenimient o Urbano.</b>	75	7	7.801	418 (%4,2)	2 (%2,67)	4 (%0,04)	1	1	0	0

(\*)

<b>1.-LANGILE-KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
<b>2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> Edozein arrazoi dela-eta ordezkatuta dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



6. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto